

# N'ALI

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT

Any IV nº 33

Maig 1989



Apt. 79 07150 ANDRATX



RESTAURANTE

*Es Nieral*

CARRETERA PUERTO DE ANDRAITX  
TEL. 67 30 12



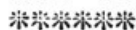
# TUCASA

TODO PARA LA CASA, S. A.

C/. Galicia, 27 - Teléfonos 67 13 03 - 67 28 13  
07150 ANDRAITX

**materiales construcción**

SNACK - BAR



## GALICIA

ESPECIALIDAD  
EN MARISCOS  
Y PULPO A LA GALLEGA



TAPAS VARIADAS

Isaac Parol, 37  
Tel. 67 27 05

Puerto de Andraitx  
(Mallorca)

**AUTOS MORAGUES**

RENT A CAR

C/. España, 7  
Telf. 67 20 09

PTQ. ANDRAITX

(MALLORCA)

**CAFETERIA  
SNACK - BAR**

# Quijote

**CAMP DE MAR - MALLORCA**

# N'ALÍ

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT  
Apartat de correus 79.  
07150 ANDRATX

**Editen:**

Coordinadora Parroquial  
de Joves d'Andratx  
Centre Cultural de  
S'Arracó

**Director:** Joan Perelló  
i Sansó

**Redactor en Cap:** Gaspar  
Pujol i Flexas

## REDACCIÓ

Joana Alemany i Mir,  
Antoni Ensenyat i  
Ferrà, Biel Ensenyat  
i Pujol, Francesc  
Femenias i Calafat,  
Pere Flexas i Flexas,  
Margalida Ferrà i  
Ensenyat, Gabriel  
Jofre i Mir, Miquel  
Tur i Enseñat, Maria  
Magdalena Pons, Miquel  
Amengual i Saurina.

**GERENT**

Vicenç Flexas i Alemany

**FOTOS**

Michel'S, Tosafu.

**Impressió:**

Impremta BRINS  
Ciutat

D.L. P.M. 295/1986



## EDITORIAL

Quan arriba el mes de maig la vida del nostre poble pren un altre ritme. Se van obrint els llocs d'acollida i servei als turistes que havien tancat durant l'hivern. El mercat del dimecres és encara més concorregut i molts dels nostres paisans que durant aquests mesos tenen vacances o fan "feinetes" entren de ple en feina.

Són les primeres "passes" del que més envant, acabades les Festes de Sant Pere se convertirà en "diàspora" cap a la vorera de mar, uns per a fer feina, altres per a gaudir del sol i de l'aigua.

N'Alí que vol esser "testimoni" del que ha estat la vida del poble vos presenta altra volta un número: hi ha moltes coses variades, unes bones i altres no tant. No hi ha tot lo que hi hauria d'haver, i tal volta som reiteratius en qualque cosa fins a fer-nos pesats, però, i no valgui per excusa, la Revista la fem els que la fem, i tenim les nostres manies i limitacions... Endemés, i cal tornar-ho a dir, les portes estan obertes a tothom que hi trobi mancances o vulgui afegir-hi la seva. Esperam i desitjam que aquest número també sigui del vostre bon grat.

N'ALÍ

## LA ROMERIA

Com estava anunciat el diumenge, dia 7 de maig, tingué lloc la Romeria a l'Ermita de Son Orlandis.

A les 9 del matí sonaren les campanes i un bon estol de gent s'arreglè a la plaça de l'Església. Encapçalats per la Banda de Cornetes i Tambors partiren cap a l'Ermita. Duien la Mare-de-Déu, bellament engalanada, cap a ca-seva. Més de 200 persones travessaren el poble cap al pont dels dos ulls, i més de 300 es congregaren allà dalt. La majoria hi pujaren a peu. Fou emocionant veure com inclús les dones de 80 anys volien portar la imatge.

I allà dalt, una jornada memorable i agradable. Una celebració eucarística a defora, el cor cantà molt bé a dedins, i després continuà la festa.

A la una i mitja en Jaume "Redó" ens obsequià amb una paella que diria "tu" a n'el Rei. En menjaren 250 de la paella. Es rifaren esaimades a voler, i després d'haver dinat el cant i els balls continuaren més animats encara.

S'acabà amb el "Mes de Maria" i amb moltes ganes de tornar-hi a la "montanya, de forma rara, de forma estranya", "ai cim que d'ella trono és i serà".

"O Reina del Sant Rosari,  
Mare nostra provident,

des d'aquest lloc solitari  
mirau-nos sempre clement.

## V MOSTRA DE CUINA

Del 3 al 12 de maig s'ha fet al Passeig del Born de Ciutat, la V Mostra de Cuina Mallorquina, de la qual n'és un dels principals artífices el conegut cuiner andritxol Tomeu Esteva. Una "delegació" de N'Alí anà a visitar la Cuina Mallorquina i saludaren en Tomeu Esteva, el qual ens prometé una entrevista en "exclusiva" per la nostra Revista.

## LES FESTES DE SANT PERE

Encara que no poguem donar una relació concreta de les properes festes de Sant Pere, sabem que ja s'està perfilant el programa. Pareix que les Festes començaran el dimecres, dia 28, i duraran fins el diumenge, dia 2 de juliol. Hi haurà bones vetlades amb Cançó i balls mallorquins, i vetlades de teatre, música rítmica, espectacle del grup "Iguana", i que també durant el dia hi haurà un bon programa d'activitats. I participació de tot el poble que és lo interessant.

## NOTÍCIES DE S'ARRACÓ

De S'Arracó ens arriba que els nins de l'Escola "Els Molins" segueixen fent el seu periòdic: aquí dues mostres del que prepararen el mes de març i el mes d'abril.

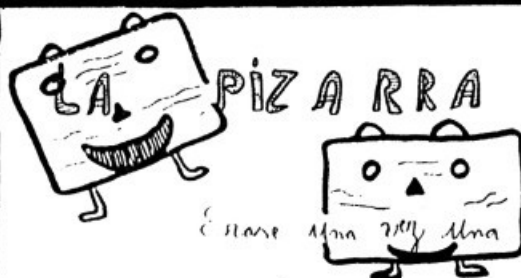


### EL ARCOIRIS

Havia una vez un arcoiris que era todo rojo porque... un pájaro pasó por al lado y se llevó sus colores. Un día llegó otro arcoiris y le dio un beso y le volvieron sus colores ¡y se casaron!

JUAN

12



Estare una vez una

pujarrera que un día se fue a una escuela. Al llegar allí se encontró con otra pujaarra vieja. Se hicieron amigos. Vivieron juntos en la escuela y... de tanto que dibujaron y escribieron en ellas los niños de la escuela se hicieron ríscatras y ya no se podía escribir ni pintar en los pujaarras porque tenían muchos amigos. Pero los niños y niñas de la escuela los querían mucho. Tomás (2º)

notícies-notícies-n-  
otícies-notícies-no  
otícies-notícies-no



TOTS ELS AFICIONATS AL FUTBOL

I els no aficionats també



Si volen adquirir o tenir el Llibre "25 años en la historia del C. D. Andraitx", ja està a la venda en la PEÑA BAR-CAL TIO

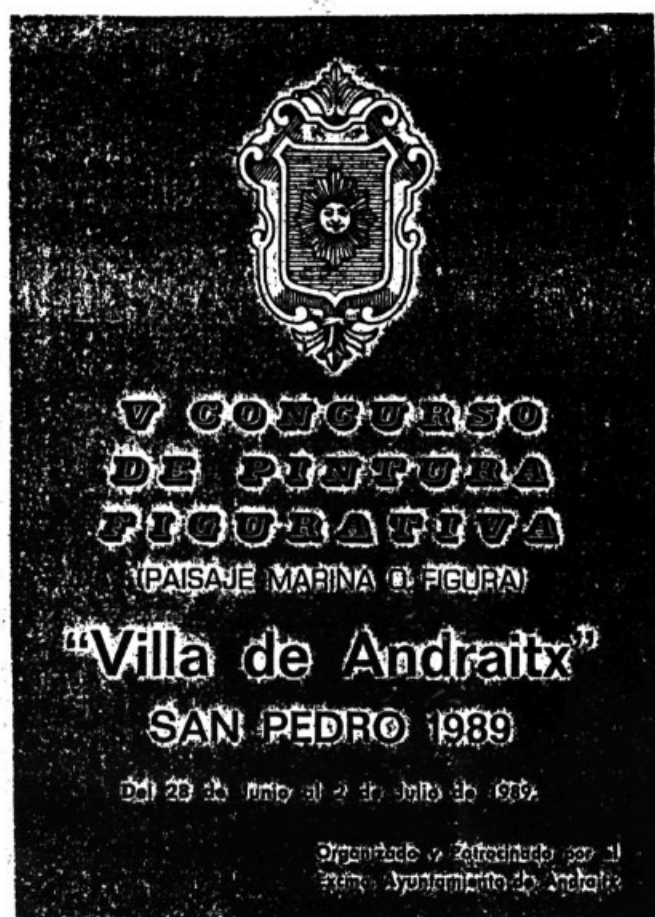
PARA LOS AFICIONADOS AL FUTBOL Y LOS QUE NO TAMBIEN...



El libro "25 años en la historia del C.D. Andraitx"

Está a la venta:

PEÑA BAR-CAL TIO



Les bases d'aquest concurs es poden veure en programes a part. Volem remarcar que el plaç d'admissió acaba el 21 de juny. I aquí teniu una relació del premis que es donen:

PRIMER PREMI: "VILLA D'ANDRATX" .- 200.000 pts. i trofeu.

SEGON PREMI: 125.000 pts. i trofeu.

TERCER PREMI: 75.000 pts. i trofeu

PREMI ESPECIAL PER A ARTISTES LOCALS: 50.000 pts. per a l'obra que no tingues premi.

**CONCURS + CONCURS + CONCURS + CONCURS + CONCURS**

**CONCURS + CONCURS + CONCURS + CONCURS + CONCURS**



## ELS MISTERIS D'UNA CORONA



Sabrem mai per quines mans va passar, o quines parets l'encobriren, o dins quin calaix s'amagà, del 12 d'abril al 6 de maig de 1.989, la Corona de la Mare-de-Déu de Son Orlandis...?

Ho sabrem qualche dia o només podem fer cavil·lacions?

Els fets, encara que mals de creure, han estat aquests:

La imatge de la Mare-de-Déu de Son Orlandis estava dins la capella de Sant Antoni de Padua, des de que fou baixada de l'ermita per por als "annerots" que hi pujaven a fer destrossa. El dijous, 13 d'abril, l'escolà, en Jaume "Caleta" es fixà que la imatge no tenia la Corona. Una "devota" digué que el dia abans, dimecres 12 d'abril, la Corona ja no hi era. Informat el rector, pensaren que el dimecres l'església havia estat "portes obertes" per mor

del turistes que vénen al mercat i solen visitar el temple parroquial. Ben bé podia haver entrat qualcú "no-turista" i s'havia produït un "furt".

S'estava preparant una romeria pel dia 7 de maig. Pel poble es parlà de l'ermita, de la imatge i de la Corona. La reacció de la gent fou que s'havia de fer una corona nova..

El dimecres, dia 3 de maig, unes dones hi pujaren a fer neteja. I el dissabte, dia 6 de maig, a les dotze i mitja del migdia, en Francisco Femenias i en Vicenç Flexas hi pujaren amb les coses necessàries per a la Festa del diumenge i, o sorpresa; encara les hi agafa tremolor quan hi pensen: allà dins, dins l'ermita, damunt el peu de fusta on sempre havia estat la imatge, es trobava la Corona intacta, més encara, havia estat netejada.

Enigmes d'una acció "furtiva"  
i un subseqüent penediment...?  
Misteris d'una ment "paranoica"  
que volia fer entendre que el lloc  
de la imatge era allà dalt i no  
dins una capella del temple parro-  
quial...? Una broma un poc pesada

i de massa durada...?

O simplement, una curiosa  
anècdota que ens hem entretingut  
en contar...

Joan Perelló

## RESTAURANTE

### PIZZERIA LA PIAZZETA

Especialidad en  
**PIZZAS**  
**PASTAS**  
y **CARNES**

PTO. ANDRAITX — TEL. 67 27 00



**Mesón Los Geranios**

Avenida Mateo Bosch, 4 - Tel. \_\_\_\_\_  
Puerto de Andraitx

### TELE-CONTROL

ELECTRODOMESTICOS  
REPARACION Y VENTA  
DE TELEVISORES

*Gabriel Pujol Barceló*

Mallor Flexos, 3 - Tel. 67 16 41

ANDRAITX



PANADERIA - PASTELERIA  
CAFETERIA - HELADERIA

AVDA. MATEO BOSCH, 19

TEL. 67 18 04



CONCESIONARIO OFICIAL

TALLERES

Escultor G. Alemany, 6  
Tel. 67 10 78



VENTAS

Aragón, 2  
Tel. 67 39 66

07150 ANDRAITX



## DOCUMENTS PER A LA HISTÒRIA D'ANDRATX

Reial ordre de 16 de gener de 1.898 habilitant l'Aduana d'Andratx per a la importació de carbons i fustes sense llavorar.

Publicat a la Gaceta de 26 de gener, i a Boletín de la Revista General de Legislación y Jurisprudencia, año 46, v. 105 (1898) 45-46.

Ilmo. Sr.: Vista la instancia de varios Concejales y contribuyentes del Ayuntamiento de Andraitx en solicitud de que se habilite la Aduana de aquel puerto para la importación de carbones y maderas sin labrar:

Vistos los informes de las Autoridades y Corporaciones llamadas á ser oídas sobre el caso, con sujeción al art. 3.º de las Ordenanzas generales de la renta de Aduanas:

Resultando que los solicitantes fundan su pretensión en las necesidades creadas por el desarrollo industrial y mercantil que la expresada villa va adquiriendo:

Considerando que las mercancías de que se trata constituyen las primeras materias indispensables para favorecer el crecimiento de la industria local, sin que su introducción y despacho

medie otros perjuicios para los intereses del Tesoro, porque el personal de aquella Aduana es suficiente para verificarlos con las garantías convenientes al buen servicio, y puede dotarse de la fuerza del resguardo necesario para vigilar las operaciones:

El Rey (Q. D. G.), y en su nombre la Reina Regente del Reino, conformándose con lo propuesto por esa Dirección general y lo informado por el Consejo de Aduanas y Aranceles, se ha servido disponer que se amplie la habilitación de la Aduana de Andraitx, en las islas de Eubares, para la importación del carbón mineral y maderas sin labrar, cuyos despachos practicará el empleado periférico que sirve en dicha Administración, auxiliado con la vigilancia de la fuerza de Carabineros afecta á la misma, y que la Comandancia del Instituto en Mallorca, de acuerdo con los Jefes de Hacienda á quienes compete, cuidará de aumentar con los individuos que precisen las necesidades del servicio.

De Real orden lo digo á V. U. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde á V. U. muchos años. Madrid 16 de Enero de 1898. — López Puigcerrié. — Sr. Director general de Aduanas.

Aquest document ens ha estat facilitat per en Jaume Bover de S'Arracó. Teléfon 672048.

EXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEXPOSICIOEX

ATENCIÓ..... ATENCIÓ.....

Per a les properes Festes de Sant Pere es prepara una

EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIES ANTIGUES

Tots els que hi vulguin col.laborar poden fer arribar les Fotografies que tenguin, bé a la Redacció d'aquesta

REVISTA, bé al BAR CAL TÍO.....

Rebran una compensació....

IOEXPOSICIOEXPOSICIOEX



El llibre "25 años en la historia del C.D. Andraitx" fou presentat en un sopar al Coll des Pi.



Celebràrem el tercer aniversari de la Revista



La Romeria a l'Ermita de Son Orlandis, el 7 de maig, fou concorreguda i resultà una jornada molt agradable.



Després d'uns mesos d'absència tornam reemprendre la relació de llinatges andritxols i ho fem amb aquest:

### PUJOL

Pujol, amb les variants Puols. Pujols. Puyol. Puchol i Despujol, prové del llatí vulgar "Podiolum" que vol dir "muntanyeta"; és substantiu viu en català, amb el mateix significat. La grafia Puchol és valenciana.

És un llinatge prou freqüent i important en la història d'Andratx i de Mallorca. Figura "Pujol" en la llista dels primers pobladors cristians d'Andratx en el segle XIII.

Quan el rei Alfons III d'Aragó prengué l'illa de Mallorca a Jaume II totes les viles nomenaren síndics per a donar-li el jurament: entre ells figuren Bernardí Pujol, diputat de la vila de Binissalem i Bartomeu Pujol, de la vila de Valldemosa.

Berenguer Pujol fou un dels cavallers de Mallorca que juraren obediència al rei Pere IV, en 1343.

Jaume Pujol fou Abat del Monestir de la Real en 1530.

D. Francesc Pujol i Alemany fou cavaller de l'orde de Sant Joan de Jerusalem i serví al rei Felip V.

Nicolau Pujol i Socies fou regidor perpetuu de l'Ajuntament de Ciutat. Morí en 1800.

I per lo que fa a Andratx podem constatar lo següent, només com a mostra:

En 1424 i 1434 figura com a Batle d'Andratx un tal Bernat Pujol. En 1528, 1542 i 1551 un tal Tem Pujol. En 1553 el Batle és Bartomeu Pujol, i en 1576 és un Guillem Pujol que repetirà en 1599.

Al segle XVII trobam com a Batles d'Andratx: en 1614, Gabriel Pujol; 1621, Pere Pujol; 1643 i 1658, Antelm Pujol; en 1668, Guillem Pujol; en 1682 Juan Pujol; 1687, Jaume Pujol i en 1694, Baltasar Pujol que repetirà en 1712.

Més aprop ja no ho hem cercat perquè aquestes dades són més que suficients per a deixar constància del que el llinatge "Pujol" ha significat per a Andratx.

El seu escut d'armes és una muntanyeta amb flor de Lis d'argent damunt fons blau.



Com ja vos havíem anunciat, el passat 30 d'abril fou presentat el llibre d'En Gabriel Jofre, "Veinticinco años en la historia del C.D. Andraitx".

L'acte tingué lloc en el marc del sopar que cada any organitza la "Peña-Bar Cal Tío", i que enguany fou al Restaurant "Coll d'es Pi".

L'assistència fou nombrosa, més de trescentes persones, el "tot-Andratx" hi era present, endemés d'altres convidats relacionats amb el món del Futbol

andritxol.

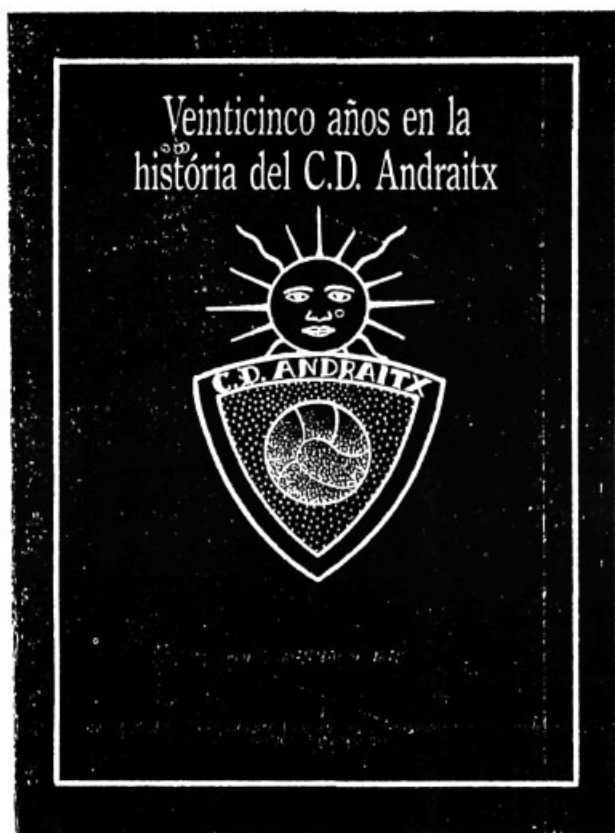
A lloc destacat hi seien les autoritats locals, l'autor del llibre i tots els qui formaren la primera plantilla del C.D. Andraitx.

Acabat el sopar fou presentat el llibre per l'autor, el qual demanà disculpes per si hi havia qualche "lapsus", cosa que esperava que no, ja que havia procurat escorcollar totes les possibles fonst d'informació. L'acompanyaven el Batle d'Andratx, el President de la "Peña-Bar Cal Tío" i l'actual president del C. D. Andraitx.

Tots els components de la primera plantilla foren obsequiats amb un simpàtic record. També hi hagué plaques commemoratives per l'Ajuntament, la "Peña", el Club, etc.

L'acte acabà amb la venda de llibres i l'autor que escrivia dedicatòries a tots els que n'adquirien. I la festa continuà.

Ens alegrem per l'èxit que la difusió del llibre ha tingut. Així es fa poble i es fa Cultura.





Durant els darrers mesos, cases i carrers han estat envaïts per uns curiosos cartells publicitaris i fulletons propagandístics que amb la imatge d'un pallaso somrient ens anunciaven la 1ª Mostra de Teatre d'Andratx; el que molts, potser no saben, és que va ser precisament un grup d'alumnes de la nostra escola de "Es Vinyet", les que responent a la convocatòria d'un concurs feta per l'Ajuntament, realitzaren el disseny d'aquest dibuix. Són les mateixes guanyadores les que a continuació ens relaten la seva experiència:

"Un divendres horabaixa, el professor de plàstica ens va comunicar que s'havia convocat un concurs de Cartells per a anunciar la 1ª Mostra de Teatre d'Andratx i que si volíem podíem participar-hi.

Un grup d'amigues ens reunírem i pensàrem que podíem fer. Després d'algunes pràctiques férem un pallaso emprant la tècnica de ceres cremades. Aquesta tècnica consisteix en: Collir ceres de diferents colors, cremar-les i així com van gotejant vas omplint, combinant els colors, els espais buits del dibuix.

Acabat el treball l'entregàrem al nostre professor. Va passar un temps fins que un dia ens donaren la notícia que el nostre treball havia estat el guanyador.

Era la primera vegada que guanyàvem un premi i estàvem molt il·lusionades. El premi consistia



en 10.000 pts. pel grup guanyador en llibres i 10.000 pts. també en llibres per a l'escola.

Va venir el regidor de Cultura del nostre Ajuntament i amb el tutor, el professor de plàstica i la directora ens entregaren el premi. El regidor ens va explicar que havien tingut moltes dificultats per a imprimir-lo, degut a la tècnica emprada.

Cada vegada que passam pels carrers del nostre poble i veim els cartells penjats ens sentim orgulloses d'haver realitzat aquest treball".

Mª DEL MAR PEREZ, SILVIA I ELENA LOPEZ, ALICIA SERRANO I RAQUEL CRESENCIO.



## PER QUÈ NO EN LA NOSTRA LLENGUA?

## UN COMENTARI ENTORN A LA ROMERIA DE L'ERMITA

El proppassat diumenge 7 de maig vàrem pujar a l'ermita d'Andratx amb motiu de la romeria que s'hi va fer i hem de manifestar que després de passar una jornada molt agradable (per la qual cosa volem aprofitar l'ocasió per a felicitar totes les persones que prengueren part en l'organització), a darrera hora hi va haver un fet que ens deixà una mica decebuts. Resulta que després de dinar es van improvisar balls -de bot i moderns-, algunes persones contaren acudits i, finalment n'hi va haver d'altres que cantaren. Amb gran sorpresa nostra vérem com aquest recital de cançó es feia tot en castellà: ningú no va cantar cap cançó en la llengua d'aquí i, en canvi, es va fer tot un repertori de cançó castellana, andalusa, argentina, etc., tot combinat amb lloances i apologies d'Espanya i "lo español", totalment fora de lloc. El fet ens va entristir més en veure que gairebé tothom dels assistents erem mallorquins de naixament i parla. Però per espai d'una estona allò semblava més una romeria feta a Sevilla, Badajoz o La Mancha, que no una romeria d'un poble de Mallorca.

No volem, amb això, ferir els sentiments de ningú. Tot el contrari: el que ens agradaria

és que en properes ocasions se'ns delectàs amb cançons mallorquines, perquè la nostra llengua és tan noble com les altres, malgrat no la parlin 300 milions de persones i, a més, en el cas d'Andratx es troba amenaçada de desaparèixer: una bona part de la població i -el que es pitjor- quasi tots els nins petits només saben parlar en castellà. Si els catalanoparlants no ens esforçam per a fer-los veure que la nostra llengua i cultura pròpia és una altra estam condemnats al no-res. El que cal fer és aprofitar les oportunitats que se'ns presentin per manifestar la nostra mallorquinitat i defensar tot allò que constitueix el nostre patrimoni cultural.

Per tot això, l'únic prec que voldriem fer al nostres paisans amants de cantar és que aprenguin qualche cançó tradicional nostra, que n'hi ha i de ben maques i que en properes ocasions ens delectin cantant en la llengua que tots estimam tant.

MATEU BOSCH I PALMER

ANTONI ENSENYAT I FERRÀ

BIEL ENSENYAT I PUJOL

MARIA PUJOL I MULET

SEBASTIÀ ZANOGUERA I CASTELL

INIOPINIOPINIOPINI

OPINIOPINIOP

... el personal administratiu de l'Ajuntament escara escriu Andratx amb la incorrecta i ja il.legal "i", en tots els escrits que fa?  
Serà que ningú no els ha avisat?

... se segueixen fent tantes monstruositats urbanístiques al Port, Camp de Mar i Sant Elm, després de tants decrets del Govern Balear i tantes promeses de posar-hi fre per part dels qui ara comanden a l'Ajuntament quan estaven a l'oposició?

Serà que no poden... o no volen?

... només hi ha dos negocis a Andratx amb els rètols escrits en la nostra llengua?

Serà que per ventura no ens trobam a Mallorca com crèiem?

PERICO

#### BREU REFLEXIÓ ENTORN A UN ATEMPTAT

El salvatge atemptat comès per alguns elements incontrolats contra el repetidor de TV-3 demostra fins a quin punt pot arribar l'odi i el fanatisme anticatalanista d'un sector de la població illenca. Malgrat el fet en si l'hagi realitzat una o poques persones, n'hi ha hagut moltes que s'han alegrat i, fins i tot, hanescrit cartes al diaris de Ciutat a favor de l'acció.

Són els qui no poden consentir una cosa tan senzilla com és que els catalans escoltem una televisió en la nostra llengua, en català. Ningú no els ha privat mai d'escoltar la seva televisió en la seva llengua. Fins i tot fins fa poc ens obligaven a escoltar-la tant si ens agradava com si no, perquè no podíem triar.

Realment aquesta és la seva dictadura: no és de dretes ni d'esquerres, és, simplement la dictadura espanyola, dels espanyols (tan dretans com esquerrans) que no respecten el dret dels altres d'esser allò que realment som (en el nostre cas catalans), i no el que ells voldrien que fóssim (espanyols). Per dissort molts de mallorquins els hi fan el joc, amb les seves bjanades de "mallorquí, sí; català, no". O no veuen que només fan que perduri i avanci el procés de castellanització? Sens dubte aquests són els qui més hauran celebrat l'atemptat perquè són els qui més fan contra la nostra llengua catalana. I llavors donen les culpes de tot als forasters.

PERICO



Hola amigos de N'Alí, lo primero es enmendar un error de anteriores números y es daros una noticia que ya debéis saber, pero por si hay algún despistado, la noticia es que la Policía local de Andratx cuenta con un nuevo sargento, D. Juan Antonio Pomar Ballesta, y con tres nuevos policías, D. Nicolás Ruiz, D. Francisco Femenías y D. José Miguel Cardona. Suerte a todos ellos en esta nueva etapa de su vida.

Nos han sorprendido los miembros de la Policía local con un nuevo uniforme, en el que destaca la boina y las botas. Al parecer este uniforme es mucho más funcional y cómodo,

de ahí que todos los miembros deban usarlo cuando están de patrulla. Los comentarios de que parecen RAMBOS ya se han dejado oír, pero también hemos oído que están mucho más guapos y modernos.

Nos es grato comprobar que la Guardia Civil y la Policía local colaboran mutuamente, y no como pasa en otros municipios vecinos. Y todo ello a pesar de los más y los menos que tuvo la Benemérita con el Ayuntamiento de Andratx. Esperemos que dure y que con ellos se acabe con la ola de robos que ha habido durante este mes.

Nos alegra saber que el problema de la limpieza de las calles de la villa parece que ha tomado vías de solución, ya que al haber un hombre solo optaba por limpiar bien las calles digamos "principales".

Siguiendo con las calles de Andratx: la calle que no parece ser de aquí es la calle Vizcaya. La pobrecita en vez de calle parece un camino. ¿Para cuándo el asfalto? se preguntan vecinos y nosotros.

Dentro de la ola de robos existente en Andratx, tampoco se ha respetado la casa de Dios y en este mes ha sufrido dos: ha desaparecido la corona de la "Mare-de-Déu de Son Orlandis" y alrededor de 100.000 pts.

Efectivos de la Guardia

Civil, apoyados por la Policía local de Andratx y bomberos, rescataron alrededor de las nueve de la mañana del jueves, día 4 de mayo, el cuerpo sin vida de nuestro vecino de S'Arracó, Pedro Garau Bestard, de 26 años de edad, sobre las rocas en Cala En Basset. Al parecer se precipitó al mar desde el conocido sitio de Sa Torre de Cala En Basset. Desde aquí queremos hacer llegar nuestro más sentido pésame a padres y familiares de nuestro amigo.

Preocupa mucho el tema de las ambulancias en Andratx y los retrasos de éstas al acudir a algún accidente. Hay muchas personas molestas y es que son muchas las que algún día pueden depender de dichas ambulancias. Por loque intentaremos profundizar en este tema el mes que viene, aquí, en el...

#### LATIDO DE LA CALLE

### deports - deports - deports - deport

#### FUTBOL: FIN DE UNA TEMPORADA PARA OLVIDAR

Llegó a fin la competición de Preferente de la actual temporada para nuestro equipo y a fuer de ser sinceros habría que decir que los aficionados han deseado con gran fervor que ésta llegara a su fin, ya que ha sido el colmo para una temporada plagada de errores y cosas mal hechas y las cuales han llevado a nuestro equipo a ocupar una de las plazas de descenso a la categoría inmediata, cosa que se confirmará si no se lleva a cabo la tan cacareada reestructuración que a lo largo de muchos meses se ha venido rumoreando, pero que uno cree que al final no se llevará a cabo.

La temporada ha llegado a su fin y con ello ha llegado el tiempo de hacer valoraciones, pero creo que tiempo tendremos para ello a lo largo del verano que se nos acerca y con más frialdad en la mente para hacer balance, no obstante en este momento no

podemos olvidar que esta temporada ha sido para olvidar lo más rápidamente posible, dice un refrán "que quien mal anda, mal acaba" y esto es lo que le ha sucedido a nuestro club, un cúmulo de desaciertos tras un mal planteamiento inicial ha llevado a esto, pero quienes cogieron el club allá en los meses del estío poco más podían hacer, el planteamiento era uno de los que en un futuro tendrán que llevar a cabo el resto de equipos insulares, ya que sus economías no podrán resistir mucho tiempo, quizás dicho planteamiento no fue lo débidamente estudiado y luego corregido, ya que sentar los principios que se pensaron desde el primer momento tenía que contar con el beneplácito de todos y entre estos coloco a los jugadores que de seguida dijeron que si y que luego no cumplieron como debían. Ciertamente hubo pocas deserciones, pero no hubo el necesario aspecto de sacrificio

que el compromiso conllevaba y de ahí que una mala preparación y luego un descuido total en cuanto a sacrificio fuera del terreno de juego, condujeron al equipo a uno de los puestos bajos de la clasificación y de allí ya no se pudo salir. Ciertamente hubo momentos para el optimismo, pero estos fueron cortos y con sello de espejismo.

Ahora a recapacitar, sin rasgarse las vestiduras. Hay que iniciar los trabajos de reconstrucción y dar al equipo el empuje que ha tenido en otras temporadas, desgraciadamente lejanas, pero con la aportación y el trabajo de todos se pueden reverdecer.

JOFRE



## CARPINTERIA **H. Cervantes**

Muebles y Decoración

TISCHLEREI  
CARPENTRY  
MENUISserie



C/ España, 4  
Teléfono 67 11 62  
PTO. ANDRAITX

## ELECTRO NAUTICA



Francisco Molano Iglesias  
REPARACION Y MANTENIMIENTO DE YATES  
CLUB DE VELA PTO. ANDRAITX  
TELS. 67 28 12 - 67 28 01  
MALLORCA



## *Restaurante Miramar*

port d'andraitx  
Mallorca

tel. 67 36 37



SERVICIO OFICIAL

Francisco Cañellas Mascaró  
SERVICIO Y VENTAS

Carretera Puerto, 55  
Teléfono 67 23 89

SERVICIO RENT A CAR  
Puerto de Andraitx



## RECORDS D'AHIR



Dia 9 de maig de 1.964 es casaren. Dia 9 de maig de 1.989 celebraren les seves Noces d'Argent. Ells són els nostres amics En Francisco Femenias Coll i Na Maria Calafat Estarellas. Des d'aquí la nostra més fervent enhorabona.

Aquesta foto és de l'any 1.933. No és un acte polític sinó religiós. Sembla que sigui una concentració en motiu de la Festa del Corpus.

